



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2022.5.6.
C(2022) 2918 final

ANNEX 2

MELLÉKLET

a következőhöz:

A BIZOTTSÁG KÖZLEMÉNYE

A vállalkozások közötti összefonódások ellenőrzéséről szóló 139/2004/EK tanácsi rendelet végrehajtásáról szóló [(2023. [X])-i (EU) [X]/2023] bizottsági rendelet tervezete tartalmának jóváhagyása

MELLÉKLET
FORMANYOMTATVÁNY A 139/2004/EK RENDELETNEK MEGFELELŐ
ÖSSZEFONÓDÁS BEJELENTÉSÉHEZ
(CO-FORMANYOMTATVÁNY)

BEVEZETÉS

A. A CO-formanyomtatvány célja

- (1) A CO-formanyomtatvány azokat az információkat határozza meg, amelyeket a bejelentő feleknek a tervezett összeolvadás, felvásárlás vagy más összefonódás Európai Bizottságnak történő bejelentése során be kell nyújtaniuk. Az Európai Unió összefonódás-ellenőrzési rendszerét a 139/2004/EK tanácsi rendelet¹ és a vállalkozások közötti összefonódások ellenőrzéséről szóló 139/2004/EK tanácsi rendelet végrehajtásáról szóló, [2023. X-i (EU) [X]/2023] bizottsági rendelet (a továbbiakban: végrehajtási rendelet)² határozza meg, amelynek e CO-formanyomtatvány a melléklete. Felhívjuk a figyelmet továbbá az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás³ (a továbbiakban: EGT-megállapodás) vonatkozó rendelkezéseire.

B. Prenotifikáció és felmentési kérelmek

1. A CO-FORMANYOMTATVÁNYON KÉRT INFORMÁCIÓK TÍPUSAI

- (2) A CO-formanyomtatványon a következő információkat kell megadni:
- a) alapvető információk, amelyek az összes összefonódás értékeléséhez elvben szükségesek (1–10. szakasz);
 - b) a hatékonyságjavulásra vonatkozó információk (11. szakasz);
 - c) a közös vállalkozásokat érintő ügyekben nyújtandó információk (12. szakasz).
- (3) Az 1–10. szakaszban kért információkat főszabály szerint minden esetben meg kell adni, és ezért teljes körű bejelentésre van szükség. A 11. szakasz a bejelentett ügylethez kapcsolódó hatékonyságjavulásra vonatkozó információkat kér, amelyeket a bejelentő felek benyújthatnak abban az esetben, ha azt kívánják, hogy a Bizottság kezdettől fogva mérlegelje a hatékonyságjavulással kapcsolatos állításaikat. A 12. szakaszt valamennyi olyan ügyben ki kell tölteni, amely közös vállalkozásokat érint; ezekben az esetekben ezek az információk szükségesek a bejelentés hiánytalanságához.

2. ÉSZSZERŰ KERETEKEN BELÜL NEM ELÉRHETŐ INFORMÁCIÓK

- (4) Kivételes körülmények között előfordulhat, hogy a jelen CO-formanyomtatványban kért konkrét információk részben vagy egészben nem állnak a bejelentő felek rendelkezésére az

¹ A Tanács 139/2004/EK rendelete (2004. január 20.) a vállalkozások közötti összefonódások ellenőrzéséről (az EK összefonódás-ellenőrzési rendelete) (HL L 24., 2004.1.29., 1. o.).

² HL L, [X], [X].[X].[X], [X]. o.

³ Lásd különösen az EGT-megállapodás 57. cikkét, az EGT-megállapodás XIV. mellékletének 1. pontját, az EGT-megállapodás 21. és 24. jegyzőkönyvét, valamint az EFTA-államok közötti, a Felügyeleti Hatóság és a Bíróság létrehozásáról szóló megállapodás 4. jegyzőkönyvét (a továbbiakban: Felügyeleti és Bírósági Megállapodás). Az EFTA-államokra történő bármely hivatkozást úgy kell értelmezni, hogy az azokat az EFTA-államokat jelenti, amelyek az EGT-megállapodás szerződő felei. 2004. május 1-jétől ezek az államok: Izland, Liechtenstein és Norvégia.

észszerűség keretein belül (például azért, mert vitatott ajánlat esetén nem elérhetők a célvállalkozásra vonatkozó információk). Ebben az esetben a bejelentő felek kérhetik a Bizottságot, hogy tekintsen el a vonatkozó információk benyújtására vonatkozó kötelezettségtől vagy a CO-formanyomtatványban szereplő, a szóban forgó információkra vonatkozó bármely más követelménytől. E kérelmet a B.4. szakaszban foglalt utasításoknak megfelelően kell benyújtani.

3. AZ ÜGY BIZOTTSÁG ÁLTALI VIZSGÁLATÁHOZ NEM SZÜKSÉGES INFORMÁCIÓK

- (5) A végrehajtási rendelet 4. cikkének (2) bekezdésével összhangban a Bizottság eltekinthet a bejelentésben egyes meghatározott információk és dokumentumok benyújtására vonatkozó kötelezettségtől, vagy bármely más, a CO-formanyomtatványban részletezett követelménytől, amennyiben úgy értékeli, hogy az adott kötelezettség vagy követelmény teljesítése nem szükséges az ügy kivizsgálásához.
- (6) Bár bizonyos ügyek bizottsági vizsgálatához szükséges, más esetekben a végrehajtási rendelet 4. cikkének (2) bekezdése különösen a jelen CO-formanyomtatvány 3.4., 3.5., 3.6. és 3.7. szakaszában, valamint 10. szakaszában említett információkra alkalmazandó.
- (7) Ilyen körülmények között a bejelentő felek kérhetik a Bizottságot, hogy tekintsen el a vonatkozó információk benyújtására vonatkozó kötelezettségtől vagy a CO-formanyomtatványban szereplő, a szóban forgó információkra vonatkozó bármely más követelménytől. E kérelmet a B.4. szakaszban foglalt utasításoknak megfelelően kell benyújtani.

4. PRENOTIFIKÁCIÓ ÉS FELMENTÉSI KÉRELMEK

- (8) A Bizottság felkéri a bejelentő feleket, hogy a CO-formanyomtatvány tervezete alapján minden szokásos esetben vegyenek részt prenotifikációs megbeszéléseken. A prenotifikáció a Bizottság által a bejelentő felek számára nyújtott, önkéntesen igénybe vehető szolgáltatás, amely a hivatalos összefonódás-ellenőrzési eljárás előkészítését szolgálja. A prenotifikáció, jóllehet nem kötelező, rendkívül hasznos mind a bejelentő felek, mind a Bizottság számára, mert annak során többek között megállapítható a CO-formanyomtatványon benyújtandó információk pontos mennyisége, ami az esetek többségében jelentősen csökkenti a benyújtandó információk mennyiségét.
- (9) A prenotifikáció során a bejelentő felek felmentési kérelmet nyújthatnak be. A Bizottság abban az esetben mérlegeli a felmentési kérelmeket, ha az alábbi feltételek valamelyike teljesül:
 - a) a bejelentő felek megfelelően megindokolják, hogy miért nem állnak rendelkezésre észszerű kereteken belül a szóban forgó információk, és a hiányzó adatokra vonatkozóan legjobb becsléssel szolgálnak, megjelölve e becslések forrását is. Amennyiben lehetséges, a bejelentő feleknek meg kell jelölniük azt a helyet is, ahol a kért, de nem hozzáférhető információk bármelyike a Bizottság vagy az érintett tagállam(ok) és EFTA-állam(ok) által megszerezhető;
 - b) a bejelentő felek megfelelően megindokolják, hogy a szóban forgó információ miért nem szükséges az ügy vizsgálatához.
- (10) A felmentési kérelmeket a CO-formanyomtatvány tervezetének részeként kell benyújtani (a vonatkozó szakasz vagy alszakasz elején). A Bizottság Versenypolitikai Főigazgatósága (a továbbiakban: Versenypolitikai Főigazgatóság) a CO-formanyomtatvány tervezetének

felülvizsgálatával összefüggésben foglalkozik a felmentési kérelmekkel. A Versenypolitikai Főigazgatóság rendszerint öt munkanapon belül válaszolja meg a felmentési kérelmeket.

- (11) Az egyértelműség érdekében megjegyzendő: az, hogy a Bizottság adott esetben elfogadta azt, hogy a jelen CO-formanyomtatványon kért bizonyos információk elhagyhatók a CO-formanyomtatvány használatával tett bejelentés során, semmilyen módon nem akadályozza a Bizottságot abban, hogy a szóban forgó információkat az eljárás során bármikor bekérje, különösen az összefonódás-ellenőrzési rendelet 11. cikke szerinti információkérés keretében.
- (12) A bejelentő felek további tájékoztatást találnak a Versenypolitikai Főigazgatóság összefonódás-ellenőrzési eljárások lefolytatására alkalmazott bevált gyakorlatát ismertető, rendszeresen frissített dokumentumban („Best Practices on the conduct of EC merger control proceedings”), amely elérhető a Versenypolitikai Főigazgatóság honlapján és amely iránymutatást nyújt a prenotifikációról és a bejelentés elkészítéséről.

C. A bejelentés helytállóságára és hiánytalanságára vonatkozó követelmény

- (13) Amint azt a B.1. szakasz ismerteti, az 1–10. szakaszban kért információkat főszabály szerint minden szokásos esetben⁴ meg kell adni. A bejelentés tehát csak ebben az esetben tekinthető hiánytalannak. A CO-formanyomtatvány megfelelő rovatában minden kért információt meg kell adni. Az információknak pontosnak és hiánytalannak kell lenniük.
- (14) Különösen figyelembe kell venni a következőket:
- a) az összefonódás-ellenőrzési rendelet 10. cikkének (1) bekezdésével és a végrehajtási rendelet 5. cikkének (2) és (4) bekezdésével összhangban az összefonódás-ellenőrzési rendeletben a bejelentés kapcsán előírt határidők nem kezdődnek meg mindaddig, amíg a Bizottság a bejelentés keretében benyújtandó összes információt meg nem kapta. Ennek célja, hogy a Bizottság számára biztosítsa a bejelentett összefonódás kiértékelhetőségét az összefonódás-ellenőrzési rendelet által megszabott szigorú határidőkön belül;
 - b) a bejelentő félnek/feleknek gondosan ellenőrizniük kell bejelentésük elkészítése során, hogy a Bizottság rendelkezésére bocsátott, kapcsolattartáshoz szükséges nevek és telefonszámok – különösen az e-mail-címek – pontosak, az ügyre vonatkozóak és az aktuális helyzetnek megfelelőek-e;
 - c) a végrehajtási rendelet 5. cikkének (4) bekezdésével összhangban a bejelentésben szereplő helytelen vagy félrevezető információk hiányosnak tekintendők;
 - d) a kapcsolattartáshoz szükséges információkat a Versenypolitikai Főigazgatóság által a főigazgatóság honlapján megadott formátumban kell benyújtani⁵. A szabályszerű vizsgálat lefolytatása érdekében elengedhetetlen, hogy a kapcsolattartáshoz szükséges információk pontosak legyenek. Ezért kérjük, győződjön meg afelől, hogy a megadott e-mail-címek személyre szabottak és a konkrét kapcsolattartók címei, nem pedig általános vállalati postafiókok (pl. info@, hello@). A Bizottság a nem megfelelő elérhetőségi adatok alapján hiányosnak nyilváníthatja a bejelentést;
 - e) Az összefonódás-ellenőrzési rendelet 14. cikke (1) bekezdésének a) pontja előírja, hogy helytelen vagy félrevezető információ szolgáltatása esetén, amennyiben az

⁴ Továbbá a 12. szakaszban a közös vállalkozásokat érintő ügyekben.

⁵ Lásd: https://ec.europa.eu/competition-policy/mergers/practical-information_en

szándékosan vagy gondatlanságból történt, az érintett vállalkozás teljes forgalmának 1 %-áig terjedő pénzbírsággal sújtható. Ezenkívül, az összefonódás-ellenőrzési rendelet 6. cikke (3) bekezdésének a) pontja és 8. cikke (6) bekezdésének a) pontja értelmében a Bizottság visszavonhatja a bejelentett összefonódásnak a közös piaccal való összeegyeztethetőségéről szóló határozatát, ha az olyan téves információkon alapul, amelyekért az összefonódásban részt vevő felek valamelyike felelős.

D. Hogyan kell bejelentést tenni?

- (15) A jelen CO-formanyomtatványban kért információkat a CO-formanyomtatványban megadott szakaszok és pontok számára hivatkozva kell felsorolni, a 13. szakaszban előírt nyilatkozatot alá kell írni, és mellékelni kell a csatolandó dokumentumokat. Amennyiben az egyik szakaszban kért információk részben (vagy egészben) átfedésben vannak egy másik szakaszban kért információkkal, a szóban forgó információkat nem kell kétszer benyújtani, azonban pontos kereszthivatkozásokat kell alkalmazni.
- (16) A CO-formanyomtatványt minden egyes bejelentő fél részéről a fél képviselőjére jogilag felhatalmazott személynek vagy a bejelentő fél vagy felek egy vagy több felhatalmazott külső képviselőjének kell aláírnia. A szóban forgó meghatalmazást csatolni kell a CO-formanyomtatványhoz. Az értesítések (beleértve az aláírásokat is) vonatkozó műszaki előírások és utasítások megtalálhatók az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*.
- (17) A bejelentő feleket felkérjük, hogy a CO-formanyomtatvány 6., 8., 9. és 10. szakaszának kitöltése során mérlegeljék, hogy az egyértelműség érdekében e szakaszokat szám szerinti sorrendben vagy az információkat az összefonódás által érintett egyes piacok szerint (vagy az összefonódás által érintett piacok csoportjai szerint) csoportosítva célszerű-e kitölteni.
- (18) Az egyértelműség érdekében bizonyos információkat mellékletbe lehet foglalni. Elengedhetetlen azonban, hogy minden érdemi és lényeges információt, különösen a felek és legnagyobb versenytársaik piaci részesedésére vonatkozó információkat a CO-formanyomtatvány törzsrészában adjanak meg a bejelentők. Mellékletek csak a CO-formanyomtatványon megadott információk kiegészítése céljából alkalmazhatók.
- (19) A mellékelt dokumentumokat az eredeti nyelvükön kell benyújtani; amennyiben ez az Uniónak nem hivatalos nyelve, akkor le kell fordítani azokat az eljárás nyelvére (a végrehajtási rendelet 3. cikkének (4) bekezdése).
- (20) A mellékelt dokumentumok az eredeti példányok másolatai is lehetnek. Ebben az esetben a bejelentő félnek igazolnia kell, hogy a másolatok az eredetivel megegyezők és hiánytalanok.

E. Titoktartás és személyes adatok

- (21) Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 339. cikke, az összefonódás-ellenőrzési rendelet 17. cikkének (2) bekezdése, valamint az EGT-megállapodás⁶ megfelelő rendelkezései előírják, hogy a Bizottság, a tagállamok, az EFTA Felügyeleti Hatóság és az EFTA-államok, valamint tisztviselőik és egyéb alkalmazottaik nem hozhatnak nyilvánosságra olyan információkat, amelyekhez a rendelet alkalmazása során jutottak, és amelyekre szakmai titoktartási kötelezettség vonatkozik. Ezt az elvet a bejelentő felek között is alkalmazni kell a bizalmas információk védelmére.
- (22) Amennyiben az Ön véleménye szerint érdekei sérülnének, ha bármely benyújtandó információt nyilvánosságra hoznának, vagy az egyéb módon más felek tudomására jutna, akkor ezeket az információkat külön nyújtsa be, az „üzleti titok” megjelölés minden oldalon történő világos feltüntetésével. Meg kell továbbá indokolnia, hogy ezek az információk miért nem fedhetők fel, vagy miért nem hozhatók nyilvánosságra.
- (23) Összeolvadás vagy közös felvásárlások esetében, vagy más olyan esetben, amikor a bejelentést több félnek együttesen kell megtennie, az üzleti titkokat külön borítékban lehet

⁶ Lásd különösen az EGT-megállapodás 122. cikkét, az EGT-megállapodás 24. jegyzőkönyvének 9. cikkét és a Felügyeleti és Bírósági Megállapodás 4. jegyzőkönyve XIII. fejezete 17. cikkének (2) bekezdését.

benyújtani, és a bejelentésben arra mellékletként lehet hivatkozni. A bejelentést abban az esetben lehet hiánytalannak tekinteni, ha bejelentés az összes ilyen mellékletet tartalmazza.

- (24) A Bizottság az ebben a CO-formanyomtatványban benyújtott személyes adatokat a természetes személyeknek a személyes adatok uniós intézmények, szervek, hivatalok és ügynökségek általi kezelése tekintetében való védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 45/2001/EK rendelet és az 1247/2002/EK határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2018. október 23-i (EU) 2018/1725/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek megfelelően fogja kezelni⁷.

F. Fogalommeghatározások és útmutató a CO-formanyomtatványhoz

- (25) E melléklet alkalmazásában:
- a) „Az összefonódásban részt vevő fél (felek)” vagy „fél (felek)”: Ezek a kifejezések egyaránt jelölik a felvásárló felet (feleket) és a felvásárolt felet (feleket) vagy az összeolvadó feleket, beleértve az összes olyan vállalkozást is, amelyben irányítást megalapozó részesedést szereznek, vagy amely nyilvános ajánlat tárgyát képezi. Eltérő rendelkezés hiányában a „bejelentő fél (felek)” és „az összefonódásban részt vevő fél (felek)” kifejezések magukban foglalják az összes olyan vállalkozást, amely ugyanahhoz a csoporthoz tartozik, mint az említett „felek”.
 - b) „Érintett termékpiac”: Egy érintett termékpiac mindazokból a termékekből és/vagy szolgáltatásokból áll, amelyeket a fogyasztó a termékek vagy szolgáltatások jellemzői, ára és rendeltetése alapján egymással felcserélhetőnek vagy helyettesíthetőnek tekint. Egy érintett termékpiac egyes esetekben számos egyedi termékből és/vagy szolgáltatásból állhat, amelyek nagymértékben egyező fizikai vagy műszaki jellemzőkkel rendelkeznek és egymással felcserélhetők. Az érintett termékpiac értékelése szempontjából lényeges tényezők közé tartozik annak elemzése, hogy az e piacon jelen lévő termékek vagy szolgáltatások e meghatározás alapján – és figyelembe véve például a helyettesíthetőséget, az árakat, a kereslet keresztárrugalmasságát vagy egyéb releváns tényezőket (például adott esetben a kínálati oldali helyettesíthetőséget) – miért vonhatók be az érintett piacba, illetve mások miért zárhatók ki belőle.
 - c) „Érintett földrajzi piac”: Az érintett földrajzi piac arra a területre terjed ki, ahol az érintett vállalkozások keresletet támasztanak az érintett termékek vagy szolgáltatások iránt, vagy kínálatot biztosítanak ezekben, továbbá ahol a versenyfeltételek kellő mértékben homogének, és amely megkülönböztethető a szomszédos földrajzi területektől, különösen mivel a versenyfeltételek érzékelhetően eltérőek ezeken a területeken. Az érintett földrajzi piac értékelése szempontjából fontos tényezők többek között az érintett termékek vagy szolgáltatások jellege és jellemzői, piaca lépési korlátok jelenléte, a fogyasztói preferenciák, a vállalkozások által elért piaci részesedések közötti érzékelhető különbségek az egymással szomszédos földrajzi területeken, vagy a jelentős árkülönbségek.
 - d) „Horizontális átfedés”: Egy összefonódás abban az esetben eredményez horizontális átfedéseket, ha az összefonódásban részt vevő felek ugyanazon érintett termék- és

⁷ HL L 295., 2018.11.21., 39. o. Lásd még az összefonódás-vizsgálatokra vonatkozó adatvédelmi nyilatkozatot: https://ec.europa.eu/competition-policy/index/privacy-policy-competition-investigations_en

földrajzi piac(ok)on folytatnak üzleti tevékenységet (ideértve a piacra lépés előtt álló termékek fejlesztését is⁸)⁹.

- e) „Nem horizontális kapcsolat”: Egy összefonódás abban az esetben eredményez nem horizontális kapcsolatot, ha az összefonódásban részt vevő felek tevékenységei olyan kapcsolatban állnak, amelyek nem minősülnek horizontális átfedésnek.
- f) „Vertikális kapcsolat”: Egy összefonódás abban az esetben eredményez vertikális kapcsolatokat, ha az összefonódásban részt vevő egy vagy több fél olyan termékpiacon folytat üzleti tevékenységet, amely ahhoz a termékpiachoz képest, ahol az összefonódásban részt vevő bármely más fél tevékenységet (ideértve a piacra lépés előtt álló termékek fejlesztését) folytat, megelőző (upstream) vagy következő (downstream) szakaszban helyezkedik el¹⁰.
- g) „Az összefonódás által érintett piacok”: Az összefonódás által érintett piacok mindegyike érintett termék- és földrajzi piac, valamint valószínű alternatív érintett termék- és földrajzi piac, ahol a felek tevékenységei horizontálisan átfedik egymást vagy vertikálisan kapcsolódnak egymáshoz. Ezek a piacok nem felelnek meg az egyszerűsített eljárásról szóló közlemény¹¹ 5. pontja szerinti felülvizsgálati feltételeknek, és nem vonatkoznak rájuk az egyszerűsített eljárásról szóló közlemény 8. pontjában foglalt rugalmassági rendelkezések.

- (26) A 4. szakaszban kért pénzügyi adatokat euróban kell megadni, a szóban forgó évekre vagy egyéb időszakokra érvényes átlagárfolyamokon számítva.

G. Az érintett vállalkozások által gyűjtött mennyiségi gazdasági adatok ismertetése

- (27) E CO-formanyomtatványban röviden ismertesse azokat az adatokat, amelyeket az összefonódásban részt vevő felek szokásos üzleti tevékenységük során gyűjtenek és tárolnak, és amelyek hasznosak lehetnek a mennyiségi gazdasági elemzéshez.

Az adatok ismertetésének különösen az alábbiakra vonatkozó információkat kell tartalmaznia:

- a) az adatok típusa (értékesítésekre vagy ajánlatokra vonatkozó információk, haszonkulcsok, a közbeszerzési eljárás részletei stb.);
- b) az adatok bontásának szintje (országokként, termékenként, vevőnként, szerződésenként stb.);
- c) az az időszak, amelyre vonatkozóan az adatok rendelkezésre állnak, továbbá a formátum;
- d) az adatok forrása (például ügyfélkapcsolat-kezelési (CRM) szoftver vagy külső szolgáltatóktól beszerzett adatkészlet stb.).

⁸ A piacra lépés előtt álló termékek olyan termékek (vagy szolgáltatások), amelyeket a vállalkozások rövid vagy középtávon a piacra kívánnak vinni.

⁹ A piacra lépés előtt álló termékeket érintő horizontális átfedések magukban foglalják a piacra lépés előtt álló termékek közötti átfedéseket, valamint az egy vagy több forgalmazott termék és egy vagy több piacra lépés előtt álló termék közötti átfedéseket.

¹⁰ A piacra lépés előtt álló termékeket érintő vertikális kapcsolatok magukban foglalják a piacra lépés előtt álló termékek közötti kapcsolatokat, valamint az egy vagy több forgalmazott termék és egy vagy több piacra lépés előtt álló termék közötti kapcsolatokat.

¹¹ A Bizottság közleménye a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások egyszerűsített kezeléséről (HL C [X], [X].[X].[X], [X]. o.) (a továbbiakban: az egyszerűsített eljárásról szóló közlemény).

- (28) Kérjük, ismertesse, hogyan használják fel az adatokat a szokásos üzletmenet során. Kérjük, hogy – amennyiben releváns – ismertesse a fenti adatok alapján előállított belső adatkészleteket, valamint a belső jelentéstételhez használt termékek és elemzések típusát, például az üzleti stratégiát, a marketingterveket, a beruházási terveket, a piackutatást és a versenytársak nyomon követését (pl. az összefonódásban részt vevő egyik fél és fő versenytársai vagy az összefonódásban részt vevő felek termékeinek/szolgáltatásainak és piacra lépés előtt álló termékeinek összehasonlítása; a versenytársak stratégiája és pozicionálása; vagy SWOT¹²-elemzések).
- (29) Ahhoz, hogy a CO-formanyomtatvány hiánytalannak minősüljön, az e szakaszban kért információkat fel kell tüntetni a formanyomtatványon.
- (30) Az érintett vállalkozások a Versenypolitikai Főigazgatóság honlapján közzétett, rendszeresen frissített „Best Practices for the submission of economic evidence and data collection in cases concerning the application of Articles 101 and 102 TFEU and in merger cases” (Bevált gyakorlatok a gazdasági bizonyítékok benyújtására és az adatgyűjtésre az EUMSZ 101. és 102. cikkének alkalmazásával és a vállalatok egyesülésével kapcsolatos ügyekben) című dokumentumban találnak további útmutatást.

H. A Bizottság és más versenyhatóságok közötti nemzetközi együttműködés

- (31) A Bizottság ösztönzi a feleket arra, hogy segítsék elő a Bizottság és az ugyanazt az összefonódást vizsgáló más versenyhatóságok közötti nemzetközi együttműködést. A Bizottság tapasztalatai szerint a Bizottság és az EGT területén kívül joghatósággal rendelkező versenyhatóságok közötti jó együttműködés jelentős előnyökkel jár az érintett vállalkozások számára.
- (32) A Bizottság továbbá arra is ösztönzi az összefonódásban részt vevő feleket, hogy a bizalmas kezelés kötelezettsége alóli felmentéssel járuljanak hozzá ahhoz, hogy a Bizottság információkat oszthasson meg az adott összefonódást vizsgáló, az EGT területén kívüli más versenyhatóságokkal. Az ilyen felmentés elősegíti az összefonódás közös értékelését és elemzését, mivel lehetővé teszi a Bizottság számára, hogy információkat – köztük az összefonódásban részt vevő felektől származó bizalmas üzleti információkat – osszon meg az adott összefonódást vizsgáló másik versenyhatósággal. Ennek érdekében a Bizottság arra biztatja az összefonódásban részt vevő feleket, hogy a Versenypolitikai Főigazgatóság honlapján közzétett, rendszeresen frissített felmentésmintát vegyék igénybe.

¹² A SWOT betűszó jelentése: „erősségek, gyengeségek, lehetőségek és veszélyek”. Szintén a kért adatok körébe tartozik minden más módszer, amely egy adott termék/innovációs terület versenykörnyezetét szemlélteti.

1. SZAKASZ

AZ ÖSSZEFONÓDÁS BEMUTATÁSA

- 1.1. Adjon rövid összefoglalást az összefonódásról, megnevezve az összefonódásban részt vevő feleket, az összefonódás jellegét (pl. összeolvadás, felvásárlás vagy közös vállalkozás létrehozása), az összefonódásban részt vevő felek tevékenységi területeit, a piacokat, amelyekre az összefonódás hatással lesz (beleértve az összefonódás által érintett fő piacokat¹³), és ismertesse az összefonódás stratégiai és gazdasági logikáját.
- 1.2. Foglalja össze (legfeljebb 500 szóban) az 1.1. szakaszban kért információkat. Ezt az összefoglalót a bejelentést követően közzéteszik a Versenypolitikai Főigazgatóság honlapján. Az összefoglalót úgy kell megfogalmazni, hogy ne tartalmazzon bizalmas információt vagy üzleti titkot.

Példa (az értesítés során törlendő)

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

A(z) [„A” társaság teljes neve] ([az „A” társaság rövid neve], [az „A” társaság származási országa], mely a(z) [„X” társaság] irányítása alá tartozik

A(z) [„B” társaság teljes neve] ([a „B” társaság rövid neve], [a „B” társaság származási országa], mely a(z) [„Y” társaság] irányítása alá tartozik

A(z) [„A” társaság] az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében vett (kizárólagos) irányítást szerez a(z) [„B” társaság] (egésze/része) felett VAGY

A(z) [„A” társaság] az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének a) pontja értelmében véve egyesül a(z) [„B” társaság]-gal VAGY

A(z) [„A” társaság] és a(z) [„B” társaság] az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja és 3. cikkének (4) bekezdése értelmében vett közös irányítást szerez a(z) [„C” társaság] felett.

Az összefonódás [az összefonódás végrehajtásának eszközei, pl. részvények/eszközök vásárlása stb.] útján valósul meg.

Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

a) a(z) [„A” társaság] esetében: [A tevékenység rövid leírása, pl. különféle vegyipari termékek; elsődleges tevékenységeit az agrártudományok, a nagy teljesítményű műanyagok és vegyipari termékek, valamint a szénhidrogén- és másodlagos energiahordozók és szolgáltatások terén végzi];

b) a(z) [„B” társaság] esetében: [A tevékenység rövid leírása, pl. szilikon alapú technológia és

¹³ Az összefonódás által érintett piacok azonosításával kapcsolatos további információkért lásd a 6. szakaszt.

innováció; elsődleges tevékenységeit a szilikon-kémián alapuló polimerek és más anyagok kifejlesztése és előállítása terén végzi].

2. SZAKASZ

A felekre vonatkozó információk

2.1. Információk az összefonódásban részt vevő többi félről¹⁴

Az összefonódásban részt vevő felek mindegyike tekintetében adja meg a következőket:

- 2.1.1. a vállalkozás neve;
- 2.1.2. a megfelelő kapcsolattartó személy neve, címe, telefonszáma és e-mail-címe, valamint beosztása; a megadott címnek olyan kézbesítési címnek kell lennie, amelyre dokumentumok és különösen bizottsági határozatok és egyéb eljárási iratok postázhatók, és a megadott kapcsolattartónak olyan személynek kell lennie, aki jogosult a kézbesített dokumentumok átvételére;
- 2.1.3. amennyiben a vállalkozásnak egy vagy több meghatalmazott külső képviselője van, a dokumentumok és különösen a bizottsági határozatok és egyéb eljárási iratok átvételére jogosult képviselő vagy képviselők tekintetében:
 - 2.1.3.1. az egyes képviselők neve, címe, telefonszáma, e-mail-címe és beosztása; valamint
 - 2.1.3.2. az egyes képviselők meghatalmazását bizonyító okirat eredeti példánya (a Versenypolitikai Főigazgatóság honlapján található meghatalmazásminta alapján).

2.2. A felek üzleti tevékenységének jellege

Ismertesse az összefonódásban részt vevő minden egyes fél üzleti tevékenységének jellegét.

¹⁴ Ellenséges felvásárlási ajánlat esetén idetartozik a célvállalkozás is; ebben az esetben a lehetőségek szerinti legrészletesebb adatokat kell megadni.

3. SZAKASZ

Az összefonódásra, valamint a tulajdonosi és az irányítási struktúrára vonatkozó részletes adatok¹⁵

Az e szakaszban kért információk az összefonódásban részt vevő feleknek az összefonódást megelőző és azt követő tulajdonosi és irányítási struktúráját bemutató szervezeti felépítési ábrákkal vagy diagramokkal szemléltethetők.

- 3.1. Az összefonódás-ellenőrzési rendelet és az egységes jogalkalmazásról szóló bizottsági közlemény megfelelő kritériumaira való hivatkozással ismertesse a bejelentett összefonódás jellegét¹⁶:
- 3.1.1. azonosítsa az összefonódásban részt vevő vállalkozásokban közvetett vagy közvetlen, kizárólagos vagy közös irányítást gyakorló vállalkozásokat vagy személyeket, és egyenként mutassa be azok összefonódás előtti tulajdonosi és irányítási szerkezetét;
 - 3.1.2. fejtse ki, hogy a tervezett összefonódás az alábbiak egyike-e:
 - a) teljes összeolvadás;
 - b) kizárólagos vagy közös irányítás megszerzése;
 - c) olyan szerződés vagy egyéb eszköz, amely az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikkének (2) bekezdése értelmében vett közvetett vagy közvetlen irányítási jogokat alapoz meg;
 - d) az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikkének (4) bekezdése értelmében vett közös irányítás megszerzése egy teljes feladatkört ellátó közös vállalkozás felett; amennyiben ez az eset áll fenn, ismertesse, mely okokból tekintendő a közös vállalkozás teljes feladatkört ellátónak¹⁷;
 - 3.1.3. ismertesse az összefonódás végrehajtásának módját (megállapodáskötés, nyilvános ajánlattétel stb.);
 - 3.1.4. az összefonódás-ellenőrzési rendelet 4. cikkének (1) bekezdésére való hivatkozással ismertesse, hogy a bejelentés időpontjában az összefonódás megvalósulása érdekében megtörtént-e:
 - a) a megállapodás megkötése;
 - b) az irányítást megalapozó részesedés szerzése;
 - c) a nyilvános ajánlat vagy annak szándékának bejelentése;
 - d) a jóhiszemű szerződéskötési szándék igazolása az összefonódásban részt vevő felek részéről;
 - 3.1.5. adja meg az összefonódás végrehajtásához vezető legfontosabb lépések tervezett időrendjét;

¹⁵ Lásd az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikkének (3) bekezdését és 5. cikkének (4) bekezdését.

¹⁶ A Bizottság közleménye a vállalkozások közötti összefonódások ellenőrzéséről szóló 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egységes jogalkalmazásról (a továbbiakban: az egységes jogalkalmazásról szóló bizottsági közlemény) (HL C 95., 2008.4.16., 1. o.).

¹⁷ Lásd az egységes jogalkalmazásról szóló közlemény B. részének IV. szakaszát.

- 3.1.6. ismertesse az összefonódásban részt vevő felek összefonódást követően létrejövő tulajdonosi és irányítási szerkezetét.
- 3.2. Ismertesse az összefonódás gazdasági logikáját.
- 3.3. Közölje az ügylet értékét (a vételárat vagy értelemszerűen az érintett összes eszköz értékét; ismertesse, hogy erre részvény, készpénz vagy más eszközök útján kerül-e sor).
- 3.4. Ismertesse az összefonódásban részt vevő felek bármelyike által állami hatóságoktól kapott pénzügyi vagy egyéb támogatásokat, valamint azok jellegét és mértékét. Ezen belül jelezze, hogy az összefonódásban részt vevő bármelyik fél volt-e olyan támogatás kedvezményezettje, amely uniós állami támogatási eljárás tárgyát képezi vagy képezte.
- 3.5. Sorolja fel az EGT-n kívüli valamennyi olyan joghatóságot, ahol az összefonódást bejelentették vagy bejelentik majd (az összefonódás lezárulása előtt vagy után), és/vagy ahol az összefonódás az összefonódás-ellenőrzési szabályok alapján vizsgálat alatt áll. Minden egyes joghatóság esetében tüntesse fel a bejelentés (tényleges vagy várható) időpontját, és adott esetben tüntesse fel, hogy a vizsgálat milyen szakaszban van.
- 3.6. Az összefonódásban részt vevő felekre vonatkozóan sorolja fel mindazokat az összefonódás által érintett piacokon tevékenykedő egyéb vállalkozásokat, amelyekben a csoporthoz tartozó vállalkozások vagy személyek egyedileg vagy együttesen a szavazati jogok, a kibocsátott részvénytőke vagy más értékpapírok legalább 10 %-át birtokolják; adja meg a tulajdonos nevét és a tulajdon százalékos arányát.
- 3.7. Ismertesse, hogy a felek egy vagy több versenytársa rendelkezik-e jelentős (azaz 10 % feletti) részesedéssel az összefonódásban részt vevő felek bármelyikében. Tüntesse fel a részesedés százalékos arányát és az ahhoz kapcsolódó jogokat. Mutassa be részletesen az összefonódás által érintett piacokon tevékenykedő vállalkozásoknak a 2.1. szakaszban megnevezett csoportjai által az elmúlt három évben végrehajtott felvásárlásokat.

4. SZAKASZ

FORGALOM

Az összefonódásban részt vevő felek mindegyike vonatkozásában tüntesse fel a következő adatokat az utolsó pénzügyi évre nézve¹⁸:

- 4.1. forgalom világviszonylatban;
- 4.2. az EU-n belüli forgalom;
- 4.3. az EGT-n belüli forgalom (EU és EFTA);
- 4.4. az egyes tagállamokon belüli forgalom (jelölje meg azt a tagállamot – ha van ilyen –, ahol az EU-n belüli forgalom több mint kétharmada realizálódik);
- 4.5. az EFTA-n belüli forgalom;
- 4.6. az egyes EFTA-államokon belüli forgalom (jelölje meg azt az EFTA-államot – ha van ilyen –, ahol az EFTA-n belüli forgalom több mint kétharmada realizálódik); tüntesse fel azt is, hogy az érintett vállalkozások összevont forgalma az EFTA-államok területén eléri-e vagy meghaladja-e az EGT területén elért teljes forgalmuk 25 %-át.

A forgalmi adatokat a Versenypolitikai Főigazgatóság honlapjáról elérhető űrlap kitöltésével kell megadni.

¹⁸ A forgalom kiszámítása kapcsán lásd az egységes jogalkalmazásról szóló bizottsági közleményt.

5. SZAKASZ

MELLÉKELT DOKUMENTUMOK

A bejelentő feleknek a következő dokumentumokat kell benyújtaniuk:

- 5.1. az összefonódást akár az összefonódásban részt vevő felek megállapodása, akár irányítást megalapozó részesedés megszerzése, akár nyilvános ajánlat útján létrehozó minden dokumentum végleges vagy legutolsó változatának másolatai;
- 5.2. nyilvános ajánlat esetén az ajánlati dokumentum másolata. Ha az ajánlati dokumentum a bejelentés időpontjában nem hozzáférhető, a nyilvános ajánlattételi szándékot igazoló legutóbbi dokumentumot kell csatolni, és az ajánlati dokumentum egy másolatát a lehető leghamarabb, de legkésőbb a részvényeseknek történő megküldésével egyidejűleg kell benyújtani;
- 5.3. az összefonódásban részt vevő felek legutolsó éves jelentéseinek és legutolsó éves pénzügyi beszámolóinak elérhetőségét biztosító weboldal, vagy ilyen weboldal hiányában az összefonódásban részt vevő felek legutolsó éves jelentéseinek és legutolsó éves pénzügyi beszámolóinak másolata;
- 5.4. a vállalat igazgatási struktúrájának megfelelően az igazgatóság, az igazgatótanács vagy a felügyelőbizottság tagja(i) vagy a hasonló hatásköröket gyakorló (vagy az ilyen hatáskörökkel felruházott) egyéb személy(ek) vagy a részvényesi közgyűlés által vagy részére készített, illetve ezek rendelkezésére bocsátott következő dokumentumok másolatai:
 - a) az igazgatóság, igazgatótanács, felügyelőbizottság azon üléseinek és/vagy a részvényesek azon közgyűléseinek jegyzőkönyvei, amelyek napirendjén szerepelt az ügylettel kapcsolatos kérdés, vagy ezen jegyzőkönyveknek az ügyletre vonatkozó részei;
 - b) az összefonódást annak logikája, a piaci részesedések, a versenyfeltételek, az (aktuális és potenciális) versenytársak, az értékesítési lehetőségek vagy a más földrajzi és termékpiacokon való piacszerzés lehetőségeinek és/vagy az általános piaci feltételeknek a tekintetében értékelő vagy elemző jelentések, elemzések, tanulmányok, felmérések, prezentációk és hasonló dokumentumok (beleértve az ügyletet az esetleges egyéb akvizíciós lehetőségekhez képest tárgyaló dokumentumokat);
 - c) az összefonódás által érintett bármely piacot¹⁹ a piaci részesedések, a versenyfeltételek, az (aktuális és potenciális) versenytársak és/vagy az értékesítési lehetőségek vagy a más földrajzi és termékpiacokon való piacszerzés lehetőségeinek a tekintetében értékelő, az utóbbi két évből származó elemzések, jelentések, tanulmányok, felmérések és hasonló dokumentumok.

Be kell nyújtani emellett a jelen 5.4. szakaszban említett dokumentumok jegyzékét is, minden dokumentum esetében feltüntetve annak keltét és a címzett nevét és beosztását.

¹⁹ Az összefonódás által érintett piacok azonosításával kapcsolatos további információkért lásd a 6. szakaszt.

6. SZAKASZ

A PIACOK MEGHATÁROZÁSA

Az érintett termékpiacok és földrajzi piacok annak a körnek a meghatározására szolgálnak, amelyen belül az összefonódás eredményeként létrejött új piaci szereplő piaci erejét értékelni kell²⁰. Az érintett termékpiacok és földrajzi piacok bemutatásakor a bejelentő feleknek az általuk relevánsnak tekintett termékpiac- és földrajzi piac-meghatározáson túl be kell mutatniuk valamennyi valószínű alternatív termékpiac- és földrajzi piac-meghatározást. A valószínű alternatív termék- és földrajzi piac-meghatározások korábbi bizottsági határozatok és uniós bírósági ítéletek alapján, valamint (különösen abban az esetben, ha nem állnak rendelkezésre korábbi bizottsági határozatok vagy bírósági ítéletek) iparági jelentésekből, piaci tanulmányokból és a bejelentő felek belső dokumentumaiból kiindulva adhatók meg.

- 6.1. Kérjük, ismertesse az összes valószínű érintett piac meghatározását, amelyek esetében a tervezett összefonódás az összefonódás által érintett piacokat eredményezhet. Kérjük, fejtse ki, hogy a bejelentő felek szerint hogyan kell meghatározni az érintett termék- és földrajzi piacokat.
- 6.2. Figyelembe véve az összes valószínű érintett piac meghatározását, kérjük, nevezze meg az összefonódás által érintett minden egyes piacot²¹, és adjon összefoglaló információkat az összefonódásban részt vevő felek által az egyes valószínű érintett piacokon folytatott tevékenységekről. Kérjük, a táblázatokat annyi sorral egészítse ki, amennyi az Ön véleménye szerint az összes valószínű piac lefedéséhez szükséges:

Az összefonódás által érintett piacok (összefoglalás)		
Horizontális átfedések		
A termékpiac meghatározása	A földrajzi piac meghatározása	Összevont piaci részesedés [Adja meg az évet] [Adja meg a mérőszámot]

Az összefonódás által érintett piacok (összefoglalás)					
Vertikális kapcsolatok					
Upstream piac			Downstream piac		
A termékpiac meghatározása	A földrajzi piac meghatározása	Összevont piaci részesedés [Adja meg az	A termékpiac meghatározása	A földrajzi piac meghatározása	Összevont piaci részesedés [Adja meg az

²⁰ Lásd a közösségi versenyjog alkalmazásában az érintett piac meghatározásáról szóló bizottsági közleményt (HL C 372., 1997.12.9., 5. o.).

²¹ A prenotifikáció során a bejelentő felek nyilvánosságra hozzák az összefonódás által potenciálisan érintett összes piacra vonatkozó információkat, abban az esetben is, ha végső soron úgy ítélik meg, hogy ezeket a piacokat az összefonódás nem érinti, és annak ellenére is, hogy a bejelentő felek a piac meghatározásának kérdésével kapcsolatban adott esetben más álláspontot képviselnek.

		évet] [Adja meg a mérőszámot]			évet] [Adja meg a mérőszámot]

6.3. Ismertesse a 6.2. szakaszban meghatározott, az összefonódás által érintett piacokon kívüli összes valószerű alternatív piacmeghatározáshoz kapcsolódó termékkört és földrajzi hatályt (amennyiben e piacok az EGT területének egy részét vagy egészét foglalják magukban), amelyre a bejelentett összefonódás jelentős hatással lehet, azaz például ahol:

- a) az összefonódásban részt vevő bármelyik fél piaci részesedése meghaladja a 20 %-ot, és az összefonódásban részt vevő bármely másik fél ezen a piacon potenciális versenytárs. Egy fél különösen akkor tekinthető potenciális versenytársnak, ha azt tervezi, hogy belép a piacra vagy ilyen tervet dolgozott ki, vagy erre törekedett az elmúlt három évben;
- b) az összefonódásban részt vevő valamelyik fél jelen van egy termékpiacon, amely egy olyan termékpiaccal szoros kapcsolatban álló szomszédos piac, ahol az összefonódásban részt vevő bármely másik fél tevékenykedik, és e felek egyedi vagy összevont piaci részesedése bármelyik említett piacon eléri vagy meghaladja a 30 %-ot. A termékpiacok akkor minősülnek szoros kapcsolatban álló szomszédos piacoknak, ha a termékek egymást kiegészítik²², vagy ha olyan termékskálába tartoznak, amelyet általában ugyanaz a vevőkör vásárol rendszeresen ugyanarra a végső felhasználási célra²³.

Annak érdekében, hogy a Bizottság kezdettől fogva figyelembe vehesse a tervezett összefonódás versenyre gyakorolt hatását a 6. szakaszban meghatározott piacokon, felkérjük a bejelentő feleket, hogy ezekre a piacokra vonatkozóan is adják meg a jelen CO-formanyomtatvány 7–10. szakasza szerinti információkat.

²² A termékek (vagy szolgáltatások) akkor tekinthetők egymást kiegészítőnek, ha például egy terméknek a használata (vagy fogyasztása) lényegéből adódóan feltételezi a másik termék használatát (vagy fogyasztását); ilyen például a tűzőgép és a kapocs, vagy a nyomtató és a nyomtatópatron.

²³ Ilyen termékskálához tartozó termékekre példa a bároknak és éttermeknek értékesített whisky és gin, vagy meghatározott kategóriájú árukhoz különböző csomagolóanyagok értékesítése ezen áruk gyártója részére.

7. SZAKASZ

AZ EGYSZERŰSÍTETT ELJÁRÁSRÓL SZÓLÓ KÖZLEMÉNY 8. PONTJÁNAK HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ PIACOKRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

Az egyszerűsített eljárásról szóló közlemény 8. pontjának hatálya alá tartozó piacok esetében elvben csak a 7. szakaszt kell kitölteni. Amennyiben azonban az egyszerűsített eljárásról szóló közlemény II.C. szakaszában felsorolt körülmények bármelyike fennáll, a rugalmassági rendelkezés általában nem alkalmazandó²⁴. Ebben az esetben a jelen formanyomtatvány 6., 8., 9. és 10. szakaszát kell kitölteni.

7.1. Az egyszerűsített eljárásról szóló közlemény 8. pontjának hatálya alá tartozó minden egyes piac esetében jelölje be a megfelelő négyzetet²⁵.

☐ Valamennyi valószínű piacmeghatározás esetén i. a felek összevont piaci részesedése legalább 20 %, azonban a 25 %-ot nem éri el egyik olyan érintett piacon sem, ahol a felek tevékenységei átfedésben vannak, és ii. az egyszerűsített eljárásról szóló közlemény II.C. szakaszában leírt különleges körülmények egyike sem áll fenn.

☐ Valamennyi valószínű piacmeghatározás esetén a felek összevont piaci részesedése legalább 20 %, azonban a 25 %-ot nem éri el egyik olyan érintett piacon sem, ahol a felek tevékenységei átfedésben vannak, és jöllehet az egyszerűsített eljárásról szóló közlemény II.C. szakaszában leírt különleges körülmények közül egy vagy több fennáll, az úgy a 7.4. szakaszban kifejtett okok miatt nem vet fel versenyjogi aggályokat.

☐ Az egyszerűsített eljárásról szóló közlemény II.C. szakaszában leírt körülmények egyike sem áll fenn, és az alábbi feltételek közül legalább egyet teljesítenek az összefonódásban részt vevő valamennyi olyan fél egyedi vagy összevont piaci részesedései, amely olyan piacon folytat üzleti tevékenységet, amely a termelési vagy forgalmazási lánc megelőző (upstream) vagy következő (downstream) szakaszában helyezkedik el egy olyan termékpiachoz képest, ahol az összefonódásban részt vevő valamely másik fél tevékenységet végez:

- ☐ legalább 30 %, de a 35 %-ot nem érik el az upstream és downstream piacokon;
- ☐ az egyik piacon 50 % alatti, miközben az összefonódásban részt vevő valamennyi fél egyedi és összevont piaci részesedései az összes többi vertikálisan kapcsolódó piacon 10 % alatt vannak.

☐ Az egyszerűsített eljárásról szóló közlemény II.C. szakaszában leírt körülmények közül egy vagy több fennáll, az úgy a 7.4. szakaszban kifejtett okok miatt nem vet fel versenyjogi aggályokat, és az alábbi feltételek közül legalább egyet teljesítenek az összefonódásban részt vevő valamennyi olyan fél egyedi vagy összevont piaci részesedései, amely vertikális kapcsolatban működik:

- ☐ legalább 30 %, de a 35 %-ot nem érik el az upstream és downstream piacokon;

²⁴ Az egyszerűsített eljárásról szóló közlemény 11. pontja.

²⁵ Kérjük, hogy az egyszerűsített eljárásról szóló közlemény 8. pontjának hatálya alá tartozó összes piacra vonatkozóan csak egy táblázatot töltsön ki, a megfelelő (valamennyi) négyzet bejelölésével.

- ☐ az egyik piacon 50 % alatti, miközben az összefonódásban részt vevő valamennyi fél egyedi és összevont piaci részesedései az összes többi vertikálisan kapcsolódó piacon 10 % alatt vannak.

7.2. Az alábbi táblázatot abban az esetben töltse ki, ha az összefonódás az egyszerűsített eljárásról szóló közlemény 8. pontjának hatálya alá tartozó horizontális átfedésekhez vezet. A táblázatokat annyi sorral egészítse ki, amennyi az Ön véleménye szerint az összes valószínű piac lefedéséhez szükséges:

Horizontális átfedések – Piaci részesedések									
Precedensek (kérjük, hivatkozzon a vonatkozó bekezdésekre)	A figyelembe vett valószerű termékpiac	A figyelembe vett valószerű földrajzi piac	Beszállító	X–2. év		X–1. év		X. év	
				Érték	Volumen	Érték	Volumen	Érték	Volumen
			1. érintett vállalkozás	%	%	%	%	%	%
			2. érintett vállalkozás	%	%	%	%	%	%
			3. érintett vállalkozás	%	%	%	%	%	%
			Összevont	%	%	%	%	%	%
			1. versenytárs	Nem kitöltendő				%	%
			2. versenytárs					%	%
			3. versenytárs					%	%
			Egyéb					%	%
			Összesen	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %
			A piac mérete	EUR		EUR		EUR	
Ismertesse a felek tevékenységeit ezen a piacon:									
Itt adjon meg további részleteket (különösen abban az esetben ismertesse a felek álláspontját a termékpiac/földrajzi piac meghatározásával kapcsolatban, ha nincsenek precedensek):									
A piaci részesedés kiszámításához használt mérőszámok, források és módszertan. Ha az érintett piacokon nem az érték és a volumen a piaci részesedés kiszámításának leggyakrabban használt mérőszáma, akkor alternatív mérőszámokon alapuló piaci részesedéseket tüntessen fel, és magyarázza meg ennek okát.									
Adja meg az 1. versenytárs, a 2. versenytárs és a 3. versenytárs elérhetőségét az előírt formátumban.									

- 7.3. Az alábbi táblázatot abban az esetben töltse ki, ha az összefonódás az egyszerűsített eljárásról szóló közlemény 8. pontjának hatálya alá tartozó vertikális kapcsolatokhoz vezet. A táblázatokat annyi sorral egészítse ki, amennyi az Ön véleménye szerint az összes valószínű piac lefedéséhez szükséges:²⁶

²⁶ Ha például az „U” upstream piac és a „D” downstream piac közötti vertikális kapcsolat tekintetében Ön az „U1” és „U2” valószínű piacok meghatározását vette figyelembe, akkor két táblázatot kell összeállítania: az egyik táblázat az „U1”-re és a „D”-re, a másik pedig az „U2”-re és a „D”-re vonatkozó információkat tartalmazza.

Vertikális kapcsolatok – Piaci részesedések

UPSTREAM

Precedensek (kérjük, hivatkozzon a vonatkozó bekezdésekre)	A figyelembe vett valószerű termékpiac	A figyelembe vett valószerű földrajzi piac	Beszállító	X–2. év		X–1. év		X. év	
				Érték	Volumen	Érték	Volumen	Érték	Volumen
			1. érintett vállalkozás	%	%	%	%	%	%
			2. érintett vállalkozás	%	%	%	%	%	%
			3. érintett vállalkozás	%	%	%	%	%	%
			Összevont	%	%	%	%	%	%
			1. versenytárs	Nem kitöltendő				%	%
			2. versenytárs					%	%
			3. versenytárs					%	%
			Egyéb					%	%
			Összesen	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %
			A piac mérete	EUR		EUR		EUR	

Ismertesse a felek tevékenységeit ezen a piacon:

Itt adjon meg további részleteket (különösen abban az esetben ismertesse a felek álláspontját a termékpiac/földrajzi piac meghatározásával kapcsolatban, ha nincsenek precedensek):

A piaci részesedés kiszámításához használt mérőszámok, források és módszertan. Ha az érintett piacokon nem az érték és a volumen a piaci részesedés kiszámításának leggyakrabban használt mérőszáma, akkor alternatív mérőszámokon alapuló piaci részesedéseket tüntessen fel, és magyarázza meg ennek okát.

Adja meg az 1. versenytárs, a 2. versenytárs és a 3. versenytárs elérhetőségét az előírt formátumban.

DOWNSTREAM

Precedensek (kérjük, hivatkozzon a vonatkozó bekezdésekre)	A figyelembe vett valószerű termékpiac	A figyelembe vett valószerű földrajzi piac	Beszállító	X–2. év		X–1. év		X. év	
				Érték	Volumen	Érték	Volumen	Érték	Volumen
			1. érintett vállalkozás	%	%	%	%	%	%
			2. érintett vállalkozás	%	%	%	%	%	%
			3. érintett vállalkozás	%	%	%	%	%	%
			Összevont	%	%	%	%	%	%
			1. versenytárs	Nem kitöltendő				%	%
			2. versenytárs					%	%
			3. versenytárs					%	%
			Egyéb					%	%
			Összesen					100 %	100 %
			A piac mérete	EUR		EUR		EUR	

Ismertesse a felek tevékenységeit ezen a piacon:

Itt adjon meg további részleteket (különösen abban az esetben ismertesse a felek álláspontját a termékpiac/földrajzi piac meghatározásával kapcsolatban, ha nincsenek precedensek):

A piaci részesedés kiszámításához használt mérőszámok, források és módszertan. Ha az érintett piacokon nem az érték és a volumen a piaci részesedés kiszámításának leggyakrabban használt mérőszáma, akkor alternatív mérőszámokon alapuló piaci részesedéseket tüntessen fel, és magyarázza meg ennek okát.

Adja meg az 1. versenytárs, a 2. versenytárs és a 3. versenytárs elérhetőségét az előírt formátumban.

7.4. Biztosítékok és kizárások.

Kérjük, egészítse ki ezt az információt a 7.2. és a 7.3. szakaszban azonosított piacokra vonatkozóan²⁷.

Az összefonódásban részt vevő felek bármelyike jelentős (azaz 10 % feletti) ellenőrzésre nem jogosító részesedéssel vagy egyidejű igazgatósággal rendelkezik olyan vállalkozásokban, amelyek valamely más fél piacaival azonos piacokon vagy vertikálisan kapcsolódó piacokon tevékenykednek (pl. a felvásárló vállalkozás ellenőrzésre nem jogosító kisebbségi részesedéssel vagy közös igazgatókkal rendelkezik egy, a célvállalkozásával azonos piacon tevékenykedő vállalkozásban).	<input type="checkbox"/> Igen <input type="checkbox"/> Nem
A felek egy vagy több versenytársa jelentős (azaz 10 % feletti) irányításra nem jogosító részesedéssel rendelkezik az érintett vállalkozások bármelyikében. Ha igen: Adja meg a részesedés mértékét %-ban: Tüntesse fel a részesedéshez kapcsolódó jogokat:	<input type="checkbox"/> Igen <input type="checkbox"/> Nem
A felek jelentős technológiai, pénzügyi vagy a verseny szempontjából értékes eszközök – például nyersanyagok, szellemi tulajdon-jogok, szabadalmak, adatok vagy infrastruktúra – tulajdonosai, vagy ezek felett irányítást gyakorolnak.	<input type="checkbox"/> Igen <input type="checkbox"/> Nem
A felek szoros kapcsolatban álló szomszédos piacokon tevékenykednek, és bármely fél külön-külön 30 %-os vagy azt meghaladó piaci részesedéssel rendelkezik e piacok bármelyikén, bármely valószínű piacmeghatározás esetén.	<input type="checkbox"/> Igen <input type="checkbox"/> Nem
A felek jelentős felhasználói bázissal és/vagy kereskedelmi szempontból értékes adatkészletekkel rendelkeznek.	<input type="checkbox"/> Igen <input type="checkbox"/> Nem
Az összefonódás lehetővé teszi az összefonódás eredményeként létrejött vállalkozás számára, hogy hozzáférjen a versenytársak upstream vagy downstream tevékenységeire vonatkozó bizalmas üzleti adatokhoz.	<input type="checkbox"/> Igen <input type="checkbox"/> Nem
Háromnál kevesebb olyan versenytárs marad, amelynek piaci részesedése bármely valószínű piacmeghatározás esetén meghaladja az 5 %-ot bármely olyan piacon, amely horizontális átfedéseket vagy vertikális kapcsolatokat eredményez.	<input type="checkbox"/> Igen <input type="checkbox"/> Nem
A vonatkozó piaci részesedési küszöbértékeket a kapacitás vagy a termelés tekintetében bármely valószínű piacmeghatározás esetén túllépik.	<input type="checkbox"/> Igen <input type="checkbox"/> Nem <input type="checkbox"/> N/A

²⁷ Kérjük, csak egy táblázatot töltsön ki az egyszerűsített eljárásról szóló közlemény 8. pontjának hatálya alá tartozó valamennyi olyan piac tekintetében, amelyre a biztosítékok/kizárások egyike sem vonatkozik (vagyis a 7.4. szakaszban szereplő valamennyi kérdésre „Nem” a válasz). Kérjük, külön táblázatot nyújtson be az egyszerűsített eljárásról szóló közlemény 8. pontjának hatálya alá tartozó minden olyan piacról, amelynek esetében legalább egy kérdésre „Igen” a válasz.

<p>A felek (vagy egyikük) az egymást átfedő piacokon újonnan belépő szereplők (vagyis az elmúlt három éven belül léptek be a piacra).</p>	<input type="checkbox"/> Igen <input type="checkbox"/> Nem
<p>A felek tevékenységei a nagymértékben differenciált termékek esetében átfedik egymást vagy vertikális kapcsolatban állnak egymással. Tüntesse fel, ha:</p> <p>a márkaismertség az egymást átfedő piacok bármelyikén fontos;</p> <p>a fióktelepek vagy üzletek elhelyezkedése az egymást átfedő piacok bármelyikén fontos;</p> <p>a műszaki előírások, a szolgáltatás minősége vagy szintje az egymást átfedő piacok bármelyikén fontos;</p> <p>a reklámtévékenység az egymást átfedő piacok bármelyikén fontos.</p>	<input type="checkbox"/> Igen <input type="checkbox"/> Nem <input type="checkbox"/> Igen <input type="checkbox"/> Nem <input type="checkbox"/> Igen <input type="checkbox"/> Nem <input type="checkbox"/> Igen <input type="checkbox"/> Nem
<p>A felek fontos innovátorok az egymást átfedő piacokon.</p> <p>A felek az elmúlt 5 évben jelentős új fejlesztésű terméket hoztak forgalomba.</p> <p>Egy vagy több társaság fő tevékenységének középpontjában a K+F áll.</p> <p>K+F-kiadások: <i>[szabadon kitölthető mező – kérjük, millió EUR-ban adja meg az összeget]</i></p>	<input type="checkbox"/> Igen <input type="checkbox"/> Nem <input type="checkbox"/> Igen <input type="checkbox"/> Nem <input type="checkbox"/> Igen <input type="checkbox"/> Nem
<p>Az összefonódás átfedéseket eredményez a piacra lépés előtt álló termékek között, illetve a piacra lépés előtt álló termékek és a forgalmazott termékek között.</p>	<input type="checkbox"/> Igen <input type="checkbox"/> Nem
<p>Az egyik fél azt tervezi, hogy olyan termékpiacokra és/vagy földrajzi piacokra is terjeszkedik, amelyeken az összefonódásban részt vevő másik fél tevékenykedik, vagy amelyek vertikális kapcsolatban állnak azokkal a piacokkal, amelyeken az összefonódásban részt vevő másik fél tevékenykedik.</p> <p>Ismertesse az ilyen tervek által érintett termékeket vagy szolgáltatásokat és az időzítést: <i>[szabadon kitölthető mező]</i></p>	<input type="checkbox"/> Igen <input type="checkbox"/> Nem

<p>A kettőnél több szinttel rendelkező termelési láncokban a felek egyedi vagy összevont piaci részesedése az értéklánc bármely szintjén meghaladja a 30 %-ot (érték, volumen, termelés vagy kapacitás tekintetében)</p>	<input type="checkbox"/> Igen <input type="checkbox"/> Nem
<p>Ha a fenti kérdések bármelyikére „igen” választ adott, fejtse ki, hogy véleménye szerint az érintett piac kapcsán miért nem merülnek fel versenyjogi aggályok, és adjon meg minden lényeges részletet: <i>[szabadon kitölthető mező]</i></p>	

8. SZAKASZ

INFORMÁCIÓK AZ ÖSSZEFONÓDÁS ÁLTAL ÉRINTETT PIACOKRÓL ÉS A PIACRA LÉPÉS ELŐTT ÁLLÓ TERMÉKEKET ÉRINTŐ PIACOKRÓL

- 8.1. Minden egyes horizontálisan érintett piac, minden egyes vertikálisan érintett piac és minden egyes olyan piac tekintetében, ahol a bejelentett művelet jelentős hatást gyakorolhat, adja meg a következő információkat az elmúlt három év mindegyikére vonatkozóan:
- 8.1.1. az összefonódásban részt vevő minden egyes fél tekintetében és piaconként a vállalkozás által folytatott üzleti tevékenység jellege, a fő leányvállalatok és/vagy a használt márkák, terméknevek és/vagy védjegyek;
 - 8.1.2. a piac teljes méretére vonatkozó becslés az értékesítés értékében (EUR-ban) és mennyiségében (egységben) kifejezve²⁸. Jelölje meg a számítások alapját és forrásait, valamint (amennyiben ezek rendelkezésre állnak) csatoljon dokumentumokat e számítások alátámasztására;
 - 8.1.3. az összefonódásban részt vevő valamennyi fél vonatkozásában az eladások értéke és volumene, valamint a piaci részesedésekre vonatkozó becslések;
 - 8.1.4. a figyelembe vett érintett piacon legalább 5 %-os részesedéssel rendelkező valamennyi versenytárs (az importőröket is beleértve) értékben (és adott esetben mennyiségben) kifejezett piaci részesedésére vonatkozó becslés. Nevezze meg az e piaci részesedések kiszámításához használt forrásokat, és (amennyiben ezek rendelkezésre állnak), nyújtson be dokumentumokat a számítás alátámasztására;
 - 8.1.5. az érintett piacokon rendelkezésre álló teljes kapacitásra vonatkozó becslés. Adja meg, hogy az elmúlt három évben ennek a kapacitásnak mekkora hányada jutott az összefonódásban részt vevő egyes felekre, és külön-külön milyen kapacitáskihasználási arány jellemezte őket. Adott esetben jelölje meg az összefonódásban részt vevő mindegyik fél gyártási létesítményeinek helyét és kapacitását az összefonódás által érintett piacokon;
 - 8.1.6. adjon információt a felek és versenytársaik piacra lépés előtt álló termékeiről (beleértve fejlesztési szakaszt, valamint az összefonódásban részt vevő felek értékesítéseinek és piaci részesedésének becsült adatait a következő három-öt évre nézve).

Információk a piacra lépés előtt álló termékeket érintő horizontális átfedésekről és vertikális kapcsolatokról

- 8.2. Kérjük, az alábbi táblázatokat a releváns valószerű termék- és földrajzi piac minden meghatározása tekintetében tölts ki, amennyiben horizontális átfedés vagy vertikális kapcsolat áll fenn i. az összefonódásban részt vevő egy vagy több fél egy vagy több forgalmazott terméke és az összefonódásban részt vevő más felek egy vagy több piacra

²⁸ A piaci értéknek és mennyiségnek a kivitellel csökkentett és behozatallal növelt kibocsátást kell tükröznie a figyelembe vett földrajzi területen.

lépés előtt álló terméke között²⁹, vagy ii. az összefonódásban részt vevő felek piacra lépés előtt álló termékei között:

²⁹ Ezt a szakaszt nem kell kitölteni, ha ugyanezen piacra lépés előtt álló termékeket illetően a 8.1.6. szakaszban már feltüntette ezeket az információkat.

Piacra lépés előtt álló termékeket érintő horizontális átfedések										
Precedensek (kérjük, hivatkozzon a vonatkozó bekezdésekre)	A figyelembe vett valószerű termékpiac	A figyelembe vett valószerű földrajzi piac	Beszállító	X–2. év ³⁰		X–1. év		X. év		Piacra lépés előtt álló termékek ³¹ (Adja meg a nevet)
				Érték	Volumen	Érték	Volumen	Érték	Volumen	
			1. érintett vállalkozás	%	%	%	%	%	%	
			2. érintett vállalkozás	%	%	%	%	%	%	
			3. érintett vállalkozás	%	%	%	%	%	%	
			Összevont	%	%	%	%	%	%	
			1. versenytárs	%	%	%	%	%	%	
			2. versenytárs	%	%	%	%	%	%	
			3. versenytárs	%	%	%	%	%	%	
			Egyéb	%	%	%	%	%	%	
			Összesen	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	Nem kitöltendő
			A piac mérete	EUR		EUR		EUR		
Ismertesse a felek tevékenységeit ezen a piacon:										
Itt adjon meg további részleteket (különösen abban az esetben ismertesse a felek álláspontját a termékpiac/földrajzi piac meghatározásával kapcsolatban, ha nincsenek precedensek):										
A piaci részesedés kiszámításához használt mérőszámok, források és módszertan. Ha az érintett piacokon nem az érték és a volumen a piaci részesedés kiszámításának leggyakrabban használt mérőszáma, akkor alternatív mérőszámokon alapuló piaci részesedéseket tüntessen fel, és magyarázza meg ennek okát.										
Adjon információt a felek és versenytársaik piacra lépés előtt álló termékeiről (beleértve fejlesztési szakaszt, valamint az összefonódásban részt vevő felek értékesítéseinek és piaci részesedésének becsült adatait a következő három-öt évre nézve).										
Adja meg az 1. versenytárs, a 2. versenytárs és a 3. versenytárs elérhetőségét az előírt formátumban.										

³⁰ Ha egy vagy több fél rendelkezik forgalmazott termékekkel, tüntesse fel a piaci részesedéseket.

³¹ Tüntesse fel a forgalmazott termékekkel rendelkező versenytársak piaci részesedését. Ha nincs forgalmazott termék, kérjük, sorolja fel legalább három olyan versenytársát, amely versengő termékek kifejlesztésén dolgozik.

Piacra lépés előtt álló termékeket érintő vertikális kapcsolatok										
UPSTREAM										
Precedensek (kérjük, hivatkozzon a vonatkozó bekezdésekre)	A figyelembe vett valószerű termékpiac	A figyelembe vett valószerű földrajzi piac	Beszállító	X–2. év ³²		X–1. év		X. év		Piacra lépés előtt álló termékek (adja meg a nevet) ³³
				Érték	Volumen	Érték	Volumen	Érték	Volumen	
			1. érintett vállalkozás	%	%	%	%	%	%	
			2. érintett vállalkozás	%	%	%	%	%	%	
			3. érintett vállalkozás	%	%	%	%	%	%	
			Összevont	%	%	%	%	%	%	
			1. versenytárs	%	%	%	%	%	%	
			2. versenytárs	%	%	%	%	%	%	
			3. versenytárs	%	%	%	%	%	%	
			Egyéb	%	%	%	%	%	%	
			Összesen	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	Nem kitöltendő
A piac mérete	EUR		EUR		EUR					
Ismertesse a felek tevékenységeit ezen a piacon:										
Itt adjon meg további részleteket (különösen abban az esetben ismertesse a felek álláspontját a termékpiac/földrajzi piac meghatározásával kapcsolatban, ha nincsenek precedensek):										
A piaci részesedés kiszámításához használt mérőszámok, források és módszertan. Ha az érintett piacokon nem az érték és a volumen a piaci részesedés kiszámításának leggyakrabban használt mérőszáma, akkor alternatív mérőszámokon alapuló piaci részesedéseket tüntessen fel, és magyarázza meg ennek okát.										
Adjon információt a felek és versenytársaik piacra lépés előtt álló termékeiről (beleértve fejlesztési szakaszt, valamint az összefonódásban részt vevő felek értékesítéseinek és piaci részesedésének becsült adatait a következő három-öt évre nézve).										
Adja meg az 1. versenytárs, a 2. versenytárs és a 3. versenytárs elérhetőségét az előírt formátumban.										
DOWNSTREAM										
Precedensek (kérjük, hivatkozzon a vonatkozó bekezdésekre)	A figyelembe vett valószerű termékpiac	A figyelembe vett valószerű földrajzi piac	Beszállító	X–2. év ³⁴		X–1. év		X. év		Piacra lépés előtt álló termékek (Adja meg a nevet) ³⁵
				Érték	Volumen	Érték	Volumen	Érték	Volumen	
			1. érintett vállalkozás	%	%	%	%	%	%	
			2. érintett vállalkozás	%	%	%	%	%	%	

³² Ha egy vagy több fél rendelkezik forgalmazott termékekkel, tüntesse fel a piaci részesedéseket.

³³ Tüntesse fel a forgalmazott termékekkel rendelkező versenytársak piaci részesedését. Ha nincs forgalmazott termék, kérjük, sorolja fel legalább három olyan versenytársát, amely versengő termékek kifejlesztésén dolgozik.

³⁴ Ha egy vagy több fél rendelkezik forgalmazott termékekkel, tüntesse fel a piaci részesedéseket.

³⁵ Tüntesse fel a forgalmazott termékekkel rendelkező versenytársak piaci részesedését. Ha nincs forgalmazott termék, kérjük, sorolja fel legalább három olyan versenytársát, amely versengő termékek kifejlesztésén dolgozik.

			3. érintett vállalkozás	%	%	%	%	%	%	Nem kitöltendő
			Összevont	%	%	%	%	%	%	
			1. versenytárs	%	%	%	%	%	%	
			2. versenytárs	%	%	%	%	%	%	
			3. versenytárs	%	%	%	%	%	%	
			Egyéb	%	%	%	%	%	%	
			Összesen	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	
			A piac mérete	EUR		EUR		EUR		
Ismertesse a felek tevékenységeit ezen a piacon:										
Itt adjon meg további részleteket (különösen abban az esetben ismertesse a felek álláspontját a termékpiac/földrajzi piac meghatározásával kapcsolatban, ha nincsenek precedensek):										
A piaci részesedés kiszámításához használt mérőszámok, források és módszertan. Ha az érintett piacokon nem az érték és a volumen a piaci részesedés kiszámításának leggyakrabban használt mérőszáma, akkor alternatív mérőszámokon alapuló piaci részesedéseket tüntessen fel, és magyarázza meg ennek okát.										
Adjon információt a felek és versenytársaik piacra lépés előtt álló termékeiről (beleértve fejlesztési szakaszt, valamint az összefonódásban részt vevő felek értékesítéseinek és piaci részesedésének becsült adatait a következő három-öt évre nézve).										
Adja meg az 1. versenytárs, a 2. versenytárs és a 3. versenytárs elérhetőségét az előírt formátumban.										

9. SZAKASZ

AZ ÖSSZEFONÓDÁS ÁLTAL ÉRINTETT PIACOK KÍNÁLATI STRUKTÚRÁJA

- 9.1. Ismertesse röviden a kínálat szerkezetét az összefonódás által érintett egyes piacokon. Ennek során adja meg különösen a következőket:
- a) hogyan működnek ezek a piacok;
 - b) az összefonódásban részt vevő felek és legnagyobb versenytársaik hogyan állítják elő és értékesítik a termékeket és/vagy szolgáltatásokat (például hogy az összefonódásban részt vevő felek és legnagyobb versenytársaik helyben gyártanak és értékesítenek-e);
 - c) az összefonódásban részt vevő felek milyen módon árazzák a termékeket és/vagy szolgáltatásokat;
 - d) az összefonódásban részt vevő mindegyik fél vertikális integrációjának jellege és mértéke a legnagyobb versenytársaikéival összehasonlítva.

Az összefonódás által érintett piacok keresleti struktúrája

- 9.2. Ismertesse röviden a kereslet szerkezetét az összefonódás által érintett egyes piacokon. Ennek során adja meg különösen a következőket:
- a) a piaci fázisok, például a felfutás, a bővülés, az érettség és a hanyatlás szakaszai, illetve a kereslet növekedési ütemére vonatkozó előrejelzés;
 - b) a vásárlói preferenciák fontossága például a márkahűség, a vásárlást megelőzően és azt követően biztosított vevőszolgálat, a teljes termékkála biztosítása, valamint hálózati hatások szempontjából;
 - c) a szállítótól vevőknél felmerülő (időben és kiadásokban mért) költségeinek szerepe az alábbi két tényező mindegyike vonatkozásában:
 - i. meglévő termékek;
 - ii. létező terméket felváltó új termékek (a vevői szerződések szokásos időhorizontjának figyelembevételével);
 - d) a vevők koncentrációjának vagy szóródásának mértéke;
 - e) a szóban forgó termékek vevők általi beszerzésének módja, különös tekintettel arra, hogy alkalmaznak-e ajánlati felhívásokat, versenyeztetést vagy hasonló beszerzési technikákat.

10. SZAKASZ

TERMÉKDIFFERENCIÁLÁS ÉS A VERSENY SZOROSSÁGA

- 10.1. Ismertesse röviden a termék differenciálás mértékét az összefonódás által érintett egyes piacokon. Ennek során adja meg különösen a következőket:
- a) a minőség („vertikális differenciálás”) és egyéb termékjellemzők szerinti („horizontális”, ill. „térbeli differenciálás”) termék differenciálás szerepe és jelentősége;
 - b) a vevők különböző csoportokba történő szegmentálódása, és az egyes csoportokra jellemző „tipikus vevő” tulajdonságainak leírása; valamint
 - c) horizontális átfedések esetében az összefonódásban részt vevő felek közötti vetélkedés általában, illetve az összefonódásban részt vevő felek termékei közötti helyettesíthetőség szorossága, egyebek mellett a b) pontban azonosított vevőcsoportok és „tipikus vevők” tekintetében.

Forgalmazási rendszerek és szolgáltatási hálózatok

- 10.2. Adjon rövid leírást a következőkről:
- a) a piacon jellemző forgalmazási rendszerek és azok jelentősége, illetve az, hogy milyen mértékben végzik a forgalmazást harmadik felek és/vagy a felekkel azonos csoporthoz tartozó vállalkozások, továbbá a kizárólagos forgalmazási szerződések és egyéb hosszú lejáratú szerződések jelentősége;
 - b) az e piacokon jelen lévő legjelentősebb vevőszolgálati hálózatok (például karbantartás és javítás) és ezek jelentősége e piacokon. Milyen mértékben végzik ezeket a szolgáltatásokat harmadik felek és/vagy a felekkel azonos csoporthoz tartozó vállalkozások?

A piacra lépés és az onnan való kivonulás

- 10.3. Kérjük, tüntesse fel, hogy az elmúlt öt év során belépett-e jelentősebb szereplő az összefonódás által érintett piacok valamelyikére. Amennyiben igen, nevezze meg e belépőket, és külön-külön becsülje meg jelenlegi piaci részesedésüket.
- 10.4. Kérjük, tüntesse fel, hogy az Ön véleménye szerint vannak-e olyan vállalkozások (beleértve azokat is, amelyek jelenleg csak az Unió vagy az EGT-n kívül tevékenykednek), amelyek valószínűleg be fognak lépni az összefonódás által érintett valamelyik piacra. Amennyiben igen, indokolja meg, hogy miért valószínű ez a belépés, valamint adjon becslést arról, hogy mennyi időn belül valószínű e piacra lépés.
- 10.5. Ismertesse röviden az összefonódás által érintett minden egyes piacra történő belépést befolyásoló főbb tényezőket, mind földrajzi, mind termékszempontból vizsgálva a belépést. Ehhez adott esetben vegye figyelembe a következőket:
- a) a piacra lépés teljes költsége (kutatás-fejlesztés, forgalmazási rendszerek létrehozása, promóció, reklám, szervíz stb.) egy jelentős, életképes versenytárral megegyező mértéket tekintve, megjelölve az ilyen versenytárs piaci részesedését;

- b) a piacra lépés bármely jogi vagy szabályozási korlátja, úgymint kormányzati engedély vagy esetleges szabványok;
 - c) a vevők elérését akadályozó, például termékminősítési eljárásokból fakadó korlátok, vagy a hírnév fontossága és a sokévi tapasztalat igazolásának szükségessége;
 - d) szabadalomhoz, know-how-hoz vagy más szellemi tulajdon-joghoz való hozzáférés megszerzésének szükségessége és lehetősége e piacokon;
 - e) az összefonódásban részt vevő felek milyen mértékben birtokosai, licensziavevői vagy licenciaadói szabadalmaknak, know-how-nak és egyéb jogoknak az összefonódás által érintett piacokon;
 - f) a méret- és választékgazdaságosság, illetve a hálózati hatások fontossága a termékek és/vagy szolgáltatások előállítására vagy forgalmazására szempontjából az összefonódás által érintett piacokon;
 - g) a beszerzési források elérhetősége, úgymint a nyersanyagok és a szükséges infrastruktúra hozzáférhetősége.
- 10.6. Részletezze, hogy vannak-e az összefonódásban részt vevő valamelyik félnek vagy valamelyik versenytársnak a piacra lépés előtt álló termékei³⁶, vagy az összefonódás által érintett piacok valamelyikén tervezik-e a termelési vagy értékesítési kapacitás bővítését. Amennyiben igen, adjon becslést az összefonódásban részt vevő felek által tervezett értékesítés és piaci részesedés nagyságáról az elkövetkező három-öt évben.
- 10.7. Tüntesse fel, hogy az elmúlt öt évben lépett-e ki gazdasági szereplő az érintett piacról. Amennyiben igen, nevezze meg e kilépőket, és becsülje meg a kilépés évét megelőző évi piaci részesedésüket.

Kutatás-fejlesztés

- 10.8. Ismertesse a kutatás-fejlesztés szerepét egy az összefonódás által érintett piacokon működő vállalkozás hosszú távú versenyképessége szempontjából. Mutassa be az összefonódásban részt vevő vállalkozások által az összefonódás által érintett piacokon folytatott kutatás-fejlesztési tevékenység jellegét. Ehhez adott esetben vegye figyelembe a következőket:
- a) a kutatás-fejlesztés trendjei és intenzitása ezeken a piacokon és az összefonódásban részt vevő feleknél. A kutatás-fejlesztés intenzitása például a következőkkel szemléltethető: a kutatás-fejlesztésre fordított kiadások; a kutatás-fejlesztéssel foglalkozó alkalmazottak száma (teljes munkaidős egyenértékben); a kutatás-fejlesztési létesítmények száma és jelentősége; vagy az elmúlt három évben bejelentett szabadalmak száma;
 - b) a technológiai fejlődés folyamata e piacokon megfelelő hosszúságú időszak tekintetében (beleértve az új termékek és/vagy szolgáltatások bevezetésének gyakoriságát, a termékek és/vagy szolgáltatások, termelési eljárások, forgalmazási rendszerek stb. fejlesztését);
 - c) az összefonódásban részt vevő felek kutatástervezése és kutatási prioritásai a következő három évben.

³⁶ Hivatkozással a fenti 8.1.6. és 8.2. szakaszra adott válaszára.

Kapcsolatfelvételi adatok

10.9. Adja meg a jogi osztály vezetőjének (vagy a hasonló feladatokat ellátó más személynek; vagy abban az esetben, ha nincs ilyen személy, a vezérigazgatónak) a nevét, címét, telefonszámát és e-mail-címét az alábbiak vonatkozásában³⁷:

- a) a 8.2. szakaszban megjelölt versenytársak;
- b) az egyes felek tíz legnagyobb vevője az összefonódás által érintett minden egyes piacon;
- c) a 10.3. szakaszban megjelölt, közelmúltban piacra lépett szereplők; valamint
- d) a 10.4. szakaszban megjelölt potenciális piacra lépők.

Az elérhetőségeket a Versenypolitikai Főigazgatóság honlapjáról elérhető űrlap kitöltésével kell megadni.

³⁷ A Bizottság bármikor – akár az összefonódás e CO-formanyomtatványon alapuló bejelentése hiánytalanságának biztosítása céljából is – több elérhetőségi adatot kérhet be a piaci szereplőknek a CO-formanyomtatványban megjelölt kategóriái bármelyike tekintetében, és a piaci szereplők egyéb kategóriái, például a beszállítók tekintetében is kérheti azok elérhetőségi adatainak benyújtását.

11. SZAKASZ

HATÉKONYSÁGJAVULÁSOK

Ha Ön úgy kívánja, hogy a Bizottság már kezdettől fogva³⁸ kifejezetten vizsgálja meg azt, hogy az összefonódás által elért hatékonyságjavulás nyomán a létrejövő új entitás feltehetően jobban képes lesz-e versenybarát, a fogyasztók érdekében történő fellépésre, és nagyobb motivációval rendelkezik-e majd erre, akkor kérjük, ismertesse a felek várakozásai szerint a tervezett összefonódás eredményeként az egyes érintett termékekre vonatkozóan megvalósuló hatékonyságjavulási elemeket, és csatolja az azokra vonatkozó dokumentumokat (ideértve a költségmegtakarítást, új termékek bevezetését és szolgáltatás- vagy termékfejlesztéseket)³⁹.

Minden egyes említett hatékonyságjavulásra vonatkozóan adja meg a következő információkat:

- a) részletes magyarázat arról, hogy miként fogja a tervezett összefonódás lehetővé tenni az új entitás hatékonyságjavulását. Részletezze azokat a lépéseket, amelyeket a felek tenni szándékoznak a hatékonyságjavulás érdekében, a hatékonyságjavulás elérésének kockázatait, valamint az eléréséhez szükséges időt és költségeket;
- b) ha észszerűen lehetséges, számszerűsítse a hatékonyságjavulás mértékét, és adjon részletes magyarázatot a számításról. Ahol lehetséges, adjon becslést is a hatékonyságjavulásnak új termékek bevezetésével vagy minőségjavulásokkal kapcsolatos jelentőségéről. Költségmegtakarítást magában foglaló hatékonyságjavulás esetén külön jelölje meg az egyszeri állandó költségmegtakarítást, az ismétlődő állandó költségmegtakarítást és a változó költségmegtakarítást (EUR/egységben és EUR/évben);
- c) a vevők valószínűsíthetően milyen mértékben fogják hasznát látni a hatékonyságjavulásnak, és részletes magyarázat arról, hogy hogyan jutott erre a következtetésre;
- d) annak indoklását, hogy a fél vagy felek miért nem tudták ezt a hatékonyságjavulást a tervezett összefonódástól eltérő eszközzel hasonló mértékben elérni oly módon, hogy az ne vessen fel a versennyel kapcsolatos aggályokat.

³⁸ A hatékonyságjavulásra vonatkozóan kért információ benyújtásának a bejelentési szakaszban történő mellőzése nem zárja ki az információ későbbi megadását. Minél korábban megadják azonban az információt, annál inkább tudja a Bizottság vizsgálni a hatékonyságjavulásra vonatkozó állításokat.

³⁹ A hatékonyságjavulás értékelésével kapcsolatban további útmutatás található a vállalkozások közötti összefonódások ellenőrzéséről szóló tanácsi rendelet szerint a horizontális összefonódások értékeléséről szóló bizottsági iránymutatásban (HL C 31., 2004.2.5., 5. o.).

12. SZAKASZ

A KÖZÖS VÁLLALKOZÁS KOOPERATÍV HATÁSAI

Közös vállalkozás esetében az összefonódás-ellenőrzési rendelet 2. cikke (4) bekezdésének alkalmazásában válaszolja meg a következő kérdéseket:

- a) Két vagy több anyavállalat jelentős mértékben fenntartja-e tevékenységét a közös vállalkozásával azonos piacon vagy egy olyan piacon, amely a termelési vagy forgalmazási láncban a közös vállalkozás piacához képest feljebb (upstream) vagy lejjebb (downstream) található, vagy egy olyan szomszédos piacon, amely szorosan kapcsolódik ehhez a piachoz?

Amennyiben a válasz igenlő, jelölje meg mindegyik itt említett piac esetében a következőket:

- i. az egyes anyavállalatok forgalma az előző pénzügyi évben;
 - ii. a közös vállalkozás tevékenységeinek gazdasági jelentősége e forgalomhoz viszonyítva;
 - iii. az egyes anyavállalatok piaci részesedése.
- b) Amennyiben az a) pontra adott válasz igenlő, és az Ön álláspontja szerint a közös vállalkozás létrehozása nem vezet független vállalkozások között olyan egyeztetéshez, amely az EUMSZ 101. cikke (1) bekezdésének, és – adott esetben – az EGT-megállapodás⁴⁰ vonatkozó rendelkezéseinek értelmében véve korlátozná a versenyt, kérjük, indokolja meg álláspontját.
- c) Az a) és b) pontra adott válaszoktól függetlenül és az ügy Bizottság általi hiánytalan értékelésének lehetőségét biztosítandó, amennyiben álláspontja szerint az EUMSZ 101. cikke (3) bekezdésében meghatározott feltételek és – adott esetben – az EGT-megállapodás⁴¹ vonatkozó rendelkezései alkalmazandók, kérjük, indokolja meg álláspontját. Az EUMSZ 101. cikke (3) bekezdésének értelmében a 101. cikk (1) bekezdése rendelkezéseinek alkalmazásától el lehet tekinteni, ha a tevékenység:
- i. hozzájárul az áruk termelésének vagy forgalmazásának javításához, illetve a műszaki vagy gazdasági fejlődés előmozdításához;
 - ii. lehetővé teszi a fogyasztók méltányos részesedését a belőle eredő előnyből;
 - iii. nem ró az érintett vállalkozásokra olyan korlátozásokat, amelyek e célok eléréséhez nem nélkülözhetetlenek; valamint
 - iv. nem teszi lehetővé az ilyen vállalkozások számára, hogy a szóban forgó termékek jelentős része tekintetében megszüntessék a versenyt.

⁴⁰ Lásd az EGT-megállapodás 53. cikkének (1) bekezdését.

⁴¹ Lásd az EGT-megállapodás 53. cikkének (3) bekezdését.

13. SZAKASZ

NYILATKOZAT

A bejelentésnek a következő nyilatkozattal kell zárulnia, amelyet az összes bejelentő félnek vagy a nevükben eljáró személyeknek alá kell írni:

„A bejelentő fél vagy felek kijelentik, hogy az e bejelentésben szolgáltatott információk a legjobb tudásuk és meggyőződésük szerint megfelelnek a valóságnak, helytállóak és hiánytalanok. Kijelentik továbbá, hogy a CO-formanyomtatványban kért valamennyi dokumentum eredetivel egyező és hiánytalan másolatát rendelkezésre bocsátották, hogy valamennyi becslést becsült adatként jelöltek meg, és e becslések az alapul szolgáló tények lehető legjobb közelítését képviselik, valamint hogy minden véleményt őszintén nyilvánítottak ki. A bejelentő felek ismerik az összefonódás-ellenőrzési rendelet 14. cikke (1) bekezdése a) pontjának rendelkezéseit”.

A digitálisan aláírt formanyomtatványok esetében a következő mezők kizárólag tájékoztatási célokat szolgálnak. E mezőknek meg kell felelniük az adott elektronikus aláírás(ok) metaadatainak.

Dátum:

[1. aláíró]	[2. aláíró, ha van ilyen]
Név:	Név:
Szervezet:	Szervezet:
Beosztás:	Beosztás:
Cím:	Cím:
Telefonszám:	Telefonszám:
E-mail-cím:	E-mail-cím:
[elektronikus aláírás/aláírás]	[elektronikus aláírás/aláírás]